

Filipenses

Jacheuayama

¹ Pablo y Timoteo, Jesucristbiana oservénata, quem tsbuanácha fséntsabiamná Filipos bēts pueblota Bēngbe Bētsabe entsanga imomnēnga, y Jesucrístoftaca cánŷiñe mo canŷacá imomnēngbiana. Fséntsabiamná

nŷetsca chē Jesucrístbeñe ošbuáchiyēngbiana, nŷetsca chentša uanatsanēngaftaca y chē inŷe ošbuáchiyēnga ujabuáchaniñe trabajayēngaftaca.

² Atše sēntseimpadana Bēngbe Bētsá Bēngbe Taitá y Bēngbe Utabná Jesucristo, chaboma tšēngaftangbeñe tšabe bendicionēnga chaotsemnana, y chaboma tšēngaftanga ainaniñe tšabe ebionana chašmotsebonnana.

Pablo Bēngbe Bētsábioye tbojtanchuá ošbuáchiyēngbiana

³ Cada tšēngaftangbiana stenojuabó ora, Bēngbe Bētsá tšēngaftangbiana sēndbētsatschuanaye; ⁴ y Bēngbe Bētsá tšēngaftangbe tšabiana stseimpadana ora, atše corente oyejuayá chca sēndbētsama, ⁵ ntšamo tšēngaftanga atše šmojuájabuachama, tšabe noticiēnga Jesucristbiana entsanga abuaiyinyañe, tšēngaftanga Jesucrístbeñe jtsošbuáchiyama šmonjanbojatšé orscana y mēntsoñama. ⁶ Atše corente sēntsetatšēmo, Bēngbe Bētsá tojanbojatšé tšēngaftangbe ainaniñe tšabe soyēnga jtsamama, y más tšabe soyēnga yochtsamama. Y chca yochtsama, lempe

ntšamo tšëngaftangbiana cha yojtsejuabnacá chaochnënguëntscuana, y chca, Cristo Jesús yochjésabëntscuana. ⁷ Atše tšëngaftangbiana sempre ainaniñe sëndbétsenojuabnaye, chíyeca atšbiana puerte tšabá entsemna chca tšëngaftangbiana jtsejuabnayana. Tšëngaftanga nyetscanga atše šmonjuájabuache jamama chë Bëngbe Bëtsá tša tšabia bétsemnayeca šonjanëntšabuaché trabajo. Atše chë Bëngbe Bëtsabe trabajo sëndbomna jamama, mora sentsétámena ora o natjémbana shjoca stsana ora, nyetscángbioye tšabá inÿinÿnayañe chë tšabe noticiënga ndegombre soyënga bétsemnama, y bëtscá amiñe entšanga chë soyënguiñe corente chamotsošbuáchema. ⁸ Bëngbe Bëtsá yotátšëmbo ntšamo sentsichamcá ndegombre bétsemnama. Atše tša sëntseboše tšëngaftanga jányama y cbontsababuanÿeshana cachcá ntšamo Cristo Jesús atše šondbobonshancá. ⁹ Atše, Bëngbe Bëtsá sëntseimpadana tšëngaftanga cada te más cha chašmotsebobonshánama y chë inÿengbioynaca, chca, osertánana chašmotsebobonnama ndayá chë ndegombre soye bétsemnama jtsetatšëmbuama, y chašmotsetátšëmbo ndayá tšabá o ndayá ndoñe tšabá tondmënama; ¹⁰ y chca, chašmotsobena sempre jabocacayama chë puerte tšabá yojtsemna jamama soye. Chca, Cristo yochjésabo ora, tšëngaftanga puerte tšabe vida šmochántsebobomna, bacna soyëngaca ndëmandánënga; y tondaye quešmochátama, chora chë entšanga chca ndoñe tšabá quenátsmëna ca chamuátichamuama. ¹¹ Y lempe ntšamo chašmojtsamcá ndegombre tšabá echántsemna, y nÿe Jesucristo endobena jamama entšanga

chca chamotsamama. Njetsca chë tšabe soyënga echántsemna, Bëngbe Bëtsá puerte bëtsá y uamaná bétsemnama jinÿanÿiyama.

Atšbe vida endmëna Cristo jtseservënana

¹² Jesucristbeyeca atšbe catšátanga, atše sëntseboše tšëngaftanga chašmotsetátšëmbo, ntšamo atše tijapasama, más bëtsá entšanga Jesucristbiana tšabe noticiënguine chamotsošbuáchema tojoservema. ¹³ Chca, njetsca chë romanëngbe mandadbe bëts yebna bojanÿá soldadënga y chë inÿe entšanga quem luarentše montsetátšëmbo atše utamená stsemna, atše Cristbiana tstrabája causa. ¹⁴ Atše utamená sëntsemnayeca, ošbuáchiyënguentsana banga ainaniñe más añemo montsebmna, y chíyeca chënga Bëngbe Bëtsabe palabra más y más añémoca y tondayama ntjatauatjca entšángbioye montsabuayiyná.

¹⁵ Ndegombre entsemna, báseftanga Cristbiana entšángbioye imojtsabuayiyná, pero chëngna nÿe ntšamo tijashjachca šmojtsántšabošama chca, y chënga imojtseboše, bëtsá jtsamëse, atše chayotjáyanama; chíyeca chca imojtsama. Pero ínÿengna, entšángbioye montsabuayiyná tšabe soyënga ínÿengbiana jamama ndegombre imojtsebóseyeca. ¹⁶ Mënga chca montsama, atše šmondobonshánayeca y Bëngbe Bëtsá chë trabajo šojanëntšabuáchema mondétatšëmboyeca, Jesucristbiana tšabe noticiënga ndegombre bétsemnama entšanga jtsinÿanÿayana; ¹⁷ pero chë ínÿengna chca imojtsama, ndoñe tšabe soyënga ínÿengbiana imojtsebóseyeca, ndoñe

chënga chë ínÿengbiana tšabe soyënga imojtsebóseyeca. Chënga Jesucristbiana imojtsoyebuambná nÿe entšanga chënga chamotsarrespetánama, y nÿe cachëngbiana tšabe soyënga jtsebomnama imojtsebóseyeca. Chënga jtsejuabnayana mochjobenaye jamama atše más chašotsengménama ca, muentše utamená chjëftsemnëntscuana, chënga entšángbioye chca tmojtsabuatambá ora. ¹⁸ Pero ¿ndayase chë soye atšbiana? Masque ntšámnaca, tšabe soyënga ínÿengbiana tmojtseboše o ndoñe, Cristbiana montsoyebuambná, y Cristbiana chënga montsoyebuambnama atše oyejuayá sëntsemna.

Y cabá más chanjóyejuaye, ¹⁹ er atše sëntsetatšëmbo quem utámenentšana atše chjësebocnama. Atše sëntsetatšëmbo muentšana chjësebocnama, tšëngaftanga Bëngbe Bëtsá šmoimpadánayeca y Jesucristbe Uámana Espíritu šuajabuachánayeca. ²⁰ Atše corente jtsošbuáchiyëse Bëngbe Bëtsábeñe sëndobátmana, atše ndocna te tondaye chanjëftsema y chama chjaisëuatjama, pero aíñe nÿetscangbe delante becá añémoca chayoyebuambá, y nÿets tempo pero más mora, lempe ntšamo stsamama y stsichámuama, atše chaima entšanga chaminÿanyëma Cristo puerte bëtsá y uamaná bétsemnama, y chca chántsama masque ainá o obaná chaitsemnëse. ²¹ Chca entsemna, er atšbe vida Cristo jtseeservénama endmëna, y nderado atše chaijóbanëse, nÿetscanga puerte bëts soye mochanjëftsashjache. ²² Pero atše ainá stsemnëse, chanjobenaye más uámana

trabajo Cristbiana jěftsemama. Chíyeca, atše ndoñe corente quetsátstatsěmbo ntšamo mora jobuáyanana, ainá jtsemnana o ndoñe. ²³ Ndegombre mora puerte šontsětěmnana ntšamo jobuáyanana: atše tša sěndboše ndoñe más quem luarentše ntjěftsemnana, Crísoftaca jtsatsměnana, y ndegombre chca atšbiana puerte tšabá nántsemna; ²⁴ pero, ín̄yoicana tšěngaftangbiana šontsemna ainá jěftsemnana. ²⁵ Atše corente sěntsetatsěmbo chca ndegombre yochtsemnana, y chíyeca sěntsetatsěmbo atše cabá ainá chjěftsemnana, tšěngaftanga jujabuáchama más Jesucristbeñe chašmotsošbuáchema, y chiñe bětscá oyejuayana chašmotsebonnana. ²⁶ Chca, atše tšěngaftanga jutsětsayama choye chajjá ora, chašmobená in̄ye soyama más Cristo Jesús jětschuayama.

²⁷ Morna, chě más uámana soye entsemna, tšěngaftanga chašmotsama ntšamo jtsiyenama ntšamo chě Cristbiana tšabe noticiěnguiñe endayancá. Y měntšá, cachcá, jutsětsayama chajjá o ndoñe, atše chántsetatsěmbo tšěngaftanga Jesucristbeñe ošbuáchiyama ndoñe šmontsajbanama, y aiñe becá ošbuáchiyana chábeñe šmotsobomñama; n̄yetscanga cachcá šmojtsejuabnáyeca y n̄yetscanga cach soye šmojtsebóseyeca, cán̄yiñe n̄yetscanga enutanáněnga jtsenojuerzáněse, ndocná chě tšabe noticiěnguiñe tšěngaftanga šmobomna ošbuáchiyana chacmondábuajuanama. ²⁸ Tšěngaftangbe uayayěngbiana tondayama šmattsauatja, sempre bětscá añemo šmochtsebonna.

Chca tšëngaftanga šmochanjínÿanyïye chënga pochocánënga mochtsemnana, y tšëngaftangna atsebácanënga šmochtsemnana. Y chë soye Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiana echántsama, Crístbeñe šmošbuachéyeca. ²⁹ Chca echanjopása, er Bëngbe Bëtsá tšëngaftangaftaca puerte tšabia endmëna, Cristbiana oservënënga Bëngbe Bëtsá tcmojábiana, pero ndoñe nÿe chábeñe chašmotsošbuáchema, ndayá chabiana chašmosufrímnaca. ³⁰ Tšëngaftanga y atše cachca soyama montsenojuerzana. Tšëngaftanga ya šmonjinÿe ntšamo atše sënjánenojuerzana, entšanga jinÿanyiyama chë tšabe noticiënga ndegombre soyënga bétsemnana. Y mora, tšëngaftanga noticiënga šmochanjóyëngacñe ntšamo atše cach soyama cachcá stsamama.

2

Ndoñe uámanënga šmattsenobiamnaye, ntšamo Cristo ndoñe tonjanmcá

¹ Tšëngaftanga, Crísoftaca cánÿiñe mo canÿacá jtsemnëse, ainaniñe bëtscá añemo šmontsebonna. Cristo cmondábabuanÿeshana, y chë soye tšëngaftanga cmontsëjabuachana nÿetsca trabajënguentsana tšabá jabocanama. Y tšëngaftanga Cristbe Espíritoftaca cánÿiñe mo canÿacá šmontsemna; tšëngaftanga nÿetscanga šmondénbobonshana y nÿetscangbiana jóngmiana šmonduamana. ² Tšëngaftanga lempe chca šmobómnayeca, atše corente oyejuayá šmochjábema, er tšëngaftanga nÿetscanga cachcá cánÿiñe šmondëjuabná, cachcá nÿetscanga

šmondénbobonshana, nÿetscanga mo canÿe ainancá šmond bomna, y nÿetscanga cachca soye šmondboše. ³ Tondaye šmattsama nÿe ínÿenga chë sóyeca chamotjáyanama, o nÿe tšëngaftanga tša bëts soyënga amënga šmomna ca entšanga chamotsejuabnama; pero ndoñe yapa uámanënga šmojtsemna ca šmochtsejuabnaye, y cada ona chaotsejuabná chë ínÿenga bëngbiana más uámanënga imomnama. ⁴ Y ndocná tondaye chaondëtsama, nÿe chabiana tšabe soyënga jónÿenama, sinó ndayánaca chaotsama nÿetscangbiámnaca tšabe soyënga jónÿenama.

⁵ Tšëngaftanga cmontsamna jtsemnana ntšamo cach Cristo Jesús yojanjuabná y yojanamcá:

⁶ Cha nÿets tempo yomna cach Bëngbe Bëtsacá y uamaná cach Bëngbe Bëtsacá,

pero masque chca, ndocna te yonjanjuabná:

“Atše sëntseboše nÿetsca entšanga nÿets tempo atše chašmotserrespetana, ntšamo atšbe Taitá Bëngbe Bëtsá mondërrespetancá ca.”

⁷ Pero cha mo nduamanacá tonjanóbema, nÿetsca chabe bomna soyënga jëftsebošjonëse,

y ndegombre, mo canÿe oservenacá tojanóbema.

Cha canÿe entšacá tojanonÿná,

y entšanga canÿe ndegombre entšacá tmojáninÿe.

⁸ Cachá tojanlesenciá nduamaná jtsemnana,

y sempre Bëngbe Bëtsábioye ibnayeunana, y jobanámnaca, cruciñe jóbane.

⁹ Ndayá cha tonjanmama, Bëngbe Bëtsá, chë celoca más uámana luare tbojaninÿinÿé

y chë más uámana uabaina, chë más bëtsëtsangbe uabainënguentša uabaina tbojabuajo;

10 y chca, celoca imomnënga, y quem luarentše y fshantse jashenoye imomnëngnaca nyetscanga chamóshamentšema,

Jesúsbioye jëtschuayama, chabe uámana uabaina jayanëse;

11 y chca, nyetscanga chamuayana Jesucristo chëngbe Utabná yomna ca,

chca, Bëngbe Bëtsá chë Taitá nyetscanga chamotsatschuanama.

Crístbeñe ošbuáchiyënga entsamna mo buash-inyinyana estrellëngcá jtsemnana

12 Chcasna, atšbe bonshana catšátanga, ntšamo atše tšëngaftangaftaca sënjamna ora, atše sempre šmonjanëyeunancá, mora más šmochtsatënyeunana, mora atše tšëngaftangbiamna bënoca stsemna ora. Bëtsëtsanga ntjateno-biamnacyá y Bëngbe Bëtsá jtserrespetánëse šmochtsama soyënga, chca, tšëngaftangbe tšabe videntše, Jesucrístbeñe ošbuáchiyënga quetsomñecá, tondaye chacmondëtsabuáshebenama; 13 er Bëngbe Bëtsá nyets tempo tšëngaftangbe ainaniñe inétsama tšëngaftanga ndayánaca chašmotsebošama y chašmotsamama, ntšamo cha yajuabná y yobošcá chaotsemnana.

14 Ndayánaca jamama chacmojtsëjaboto ora, chë soye šmochjama, chca jamama yapa totcá comna ca ntjatichamcá y ínÿengaftaca jabuachana ntjatenatsëtsnacyá. 15 Chca cmontsamna, chca, tšëngaftanga šmojtsama soyënguiñe ndocná ndocna bacna soye chaondínÿenama, y puerte tšabe vida chašmotsebomnana. Bëngbe Bëtsabe puerte tšabe basengcá šmochtsiyena, tšëngaftanga

chë šmojtsemnënga canÿe luarentše puerte bacna entšángbeñe y sempre bëtscá bacna soyënga jtsamana uamanëngbeñe. Chíyecna, tšëngaftanga šmochtsiyena puerte tšabe soyënga jtsamëse, y chca tšëngaftanga šmochántsemna mo canÿe ibetiñe luarentše buashinÿinÿana estrellëngcá. ¹⁶ Chë tšabe soyëngaca entšángbioye chauinÿanÿé ntšamo muanjobenaye tšabe vida jtsebomnama. Chca chašmojamëse, Cristo cachiñe yochjésabo ora, atše chantsobena tšëngaftangbeyeca puerte oyejuayá jtsemnana, er ntšamo chašmojamcá echanjínÿanÿiye atše ndoñe nÿe bonamente jabuache tijatrabajá. Chca atše chántsemna mo nda bëtscá tojoprontá, y chentšana ínÿengaftaca tojótjajo ora, chëngbioye tojtsayënjacá. ¹⁷ Mo chë altaroca canÿe bachna buiñe tojuabuashanacá, Bëngbe Bëtsá jëtschuayama tmojóba ovesháftaca, cachcá nderado echántsemna atšbe buiñe, atše šmojóbase, chca, Bëngbe Bëtsábioye oyejuayá jabemama. Tšëngaftanga bëtscá šmojalemošná, Crístbeñe tša šmošbuachéyeca, y tšëngaftangbe ošbuachiyánënaca endmëna Bëngbe Bëtsábioye oyejuayá jabemama. Chë uta soye echántsemna mo chë buiñe y chë oveshacá, Bëngbe Bëtsábioye oyejuayá jabemama. Atše chca stjabanëse, puerte oyejuayá stsemna, y stjama tšëngaftángnaca cachcá chašmotsóyejuama. ¹⁸ Chca, tšëngaftanga cmontsamna oyejuayënga jtsemnana, y šmochjama átšnaca oyejuayá tšëngaftangaftaca chaitsemnama.

Timoteo y Epafrodito

19 Atše becă ošbuachiyánaca Bëngbe Utabná Jesúsbeñe jtsobátmanëse, sëntsejuabná pronto chjobenaye Timoteo tšëngaftangbioye jíchmuama, tšëngaftangbiamá chašuaobocuéntama, y chca, atše más añemo chaitatsbomnama. 20 Er nÿe cha endmëna canÿa cach atšcá ainaniñe juabnayá, y cha ndegombre puerte entseboše tšëngaftanga tšabá chašmuetsiyenama; 21 chë ínÿengna nÿetscanga nÿe cachëngbe tšabiamá ndayánaca jamama jtsejuabnayana, y tondaye ntsebošana Jesucristbiamá jamama. 22 Pero cach tšëngaftanga ya šmondétatsëmbo, ntšamo Timoteo chë padecena soyënguentsána tšabá tonjétsobocñama, y ntšamo Timoteo y atše, mo canÿe uaquiñá chabe taitábioye cuaftsajabuachancá, cánÿiñe fsëñjantrabája, más bëtscá entšanga chë tšabe noticiënga chamóyëngacñama. 23 Chcasna, atše sëntsobátmana cha jíchmuana, ntšamo átseftaca jopásama chaitsetátšëmbo y cachora; 24 pero bëtscá ošbuachiyánaca sëntsobatmánayeca, sëntsejuabná, Bëngbe Utabná chašojtábocnëse, pronto átšnaca chjobenaye choye jama.

25 Atše sëntsejuabná yojtsemna, Jesucristbeyeca bëngbe catsata Epafrodítnaca choye jíchmuana, nda átseftaca cánÿiñe endëtrabája y chë tšabe noticiënga ndegombre soyënga bëtsemnama jinÿanÿiyama endenojuerzana, nda tšëngaftanga šmojanichmó atše chašuaabëuájabuachama. 26 Cha chanjíchmuá; cha puerte entseboše tšëngaftanga jáñÿama, y yapa ngménaca entsemna, cha šocá enjamnama šmojátatsëmbonama. 27 Y ndegombre cha šocá enjamna, y enjétsinÿna mo jtsobanamcá;

pero Bëngbe Bëtsá tbonjalastemá, y ndoñe nÿe chábioye sinó átšbioynaca, atše ndoñe más ngmenanënga chayátsbomnama, ntšamo mora sëntsebomnama. ²⁸ Chíyeca atše más sëntseboše cha pronto jíchmuana, as tšëngaftanga cha chašmojtinÿe ora, puerte oyejuayënga chašmotsemnana, y atše ndoñe yapa chašondëtsengmenama. ²⁹ Smochjofja nÿets oyejuayánaca, Bëngbe Utabnábeyeca catšátanga quetsomñecá; y nÿets tempo chacá amëngbioye mo bëtsëtsangcá šmochtsëtabna, ³⁰ er batšatema más y matënjétsobana, Cristbiana trabajayiñe uajabuachaniñe. Cha chë trabajo tonjanma atše juajabuáchama, ntšamo cach tšëngaftanga ndoñe chešmatanobenacá, atše juajabuáchama.

3

Ndayá Pablëbiana ndegombre corente yojanámana

¹ Y morna, atšbe catšátanga, ndayá Bëngbe Utabná tojamama móyejuanga. Ndoñe bacá quešnatámana, ntšamo chë inÿe tsbuanáchañe tcbonjanëbuabiamcá cachcá cachiñe jtëtëyanama; y chë soye bëtscá cmochanjújabuache ndoñe resjuiñe chašmondëtsemnana. ² Cuedado šmochtsebomna chë ndoñe tšabe entšangbiana, mo quešëngcá imomnënga, chë puerte bacna soyënga mondbëtsamënga, y entšangbe más delicadentše base bobachtema jatëtšana uamanënga; ³ er bënga mondmëna y ndoñe ínÿenga, chë ndegombre uinÿnanánana bomnënga, bënga Bëngbe Bëtsabe entšanguentsënga

bétsemnama, bēnga chē Uámana Espíritbe uajabuáchenanaca Bēngbe Bētsá mondadoránama, bēnga chē Cristo Jesúseftaca cánýiñe mo canýacá bétsemnama mondbétsoyejuama, y bēnga chē ntšamo ínýenga monduamancá bēngbe cuerpiñe jamama tondayama yondoservénama mondbétsejuabnayama.

⁴ Masque atše razón sēndētsóbomñe, ndayá atšbe cuerpiñe tmojamcá ndegombre iuámanama jtsejuabnayama; nderado nda tojtsejuabná razón yojtsebomna chē soyēnga yoservenca ca jtsejuabnayama, ndegombre atše chabiamama más razón chama stsóbomñe. ⁵ Sēnjanonýná y posufta tianoye base bobachtema chē más delicadentše šmojantētše; atšbe nýets uta bētsétsata Israeloca entšanguentšata bonjamna, y atšna Benjaminbe bēts pamillentšá sēndmēna; atšbe tempsca bēts taitanga nýetscanga hebreunga imnamna. Atšna fariseo sēnjamna. Atše sēnjánama, lempe ntšamo judiēngbe leyēnguiñe endayancá, ndayá jamama šojanmēncá. ⁶ Atše tša sēnjánboše Bēngbe Bētsá jtseservénama, chíyeca Jesúsbeñe ošbuáchiyēnga bētscá sēnjanécamena; y ndayá canýe entšá ibnétsemna jtsamama, Bēngbe Bētsabe bominýiñe tšabia jtsemnama, judiēngbe ley jtsocumplínese, chama ndocná tondaye quenjátsbomna jayanama, atše ndoñe tšabá sēntsanama ca.

⁷ Pero lempe chca ntšamo atše sēnjamnama y ndayá sēnjánamama, puerte sēnjanjuabná atšbiamama puerte yojanámana ca; pero mora, Cristo atšbe ainaniñe tonjámashēngoyeca, chē soyēnga atšbiamama ya ndoñe quenatámana. ⁸ Y cabá más, tondaye atšbiamama quenatámana, chē

bëts soye jtsonjáyëse, Cristo Jesús, Bëngbe Utabná jtsabuatmana. Chábeyeca, lempe chë nýe quem luarentša soyënga sënjëseboshjona, y lempe chë soyënga atšbiamá tondayama quenátoservena; y chca entsemna, chë bëts soye jëftsashjáchama, Cristo jtsabuatmama, ⁹ y cháftaca cánýiñe mo canýacá jtsemnama. Atše ya ndoñe quetsatsnguá Bëngbe Bëtsabe bominyiñe tšabia jtsemnama, nýe ntšamo atše tijamama chë judiëngbe ley jtsocumplínëse, pero Crístbeñe jtsošbuáchiyëse aíñe; Bëngbe Bëtsá entsama atše chabe bominyiñe tšabia chaitsemnama, atšbe bacna soyëngama jtseperdónase, y lempe chca entsemna atše Crístbeñe sëndošbuachéyeca. ¹⁰ Atše séntseboše ndayá cha jtsabuatmana, chë obanënguentšana tojtanayenama cha tojaninyányé obenana atše chaitsebomnama, atše cháftaca cánýiñe mo canýacá chaitsemna ora; y ntšamo bënga játsebacama ora cach Cristo tojansufricá, átšnaca cachcá chaisufrima. Y cha tojanóbana orcá atše chaitsemnama; ¹¹ y ntšámnaca, atše jëftsashjáchama Bëngbe Bëtsá chaoma atše chaitayenama.

Yejuana jtsentšénëse, Bëngbe Bëtsábiocana uacanámana josháchiñama

¹² Pero atše ndoñe quetsátichamo lempe chca ya tijashjache ca, o atše ndocna bacna soye ndamá y puerte tšabia Bëngbe Bëtsabe bominyiñe stsemna ca, pero sempre natsanoye sëntsá, mo nda canýe luaroye jashjanguama cuaftséchamancá; y puerte jtsošbuáchiyëse sëntsobátmana atše chjobenaye jtsemnama, chë ndayama Cristo šojanchembo, er Cristo Jesús ya tonjama atše chabiamana

chaitsemnama. ¹³ Atšbe catšátanga, atše ndoñe quetsátichamo chca ya tijashjache ca. Pero chama canye soye sentsama: chë tempo atše sënjänbomna y sënjänama soyënga, mora lempe stëtsoye sënjaquedá, y bëtscá sentsama jobenayama chë jashjanguama yojtsemnoye jashjanguama, ¹⁴ chë ndémoca yojtsemna jashjanguama luaroye jobenayama jashjanguama, mo nda canye luaroye jashjanguama ndayánaca juácánama bëtscá jenujuérsase cuaftséchamancá. Cachcá, átšnaca sentsá chë Bëngbe Bëtsá šojtsachembuana uacánana josháchiñama, Cristo Jesúsbeyeca; y chë uacánana entsemna chë nyetsca tescama yomna tšabe vida jtsebomnana.

¹⁵ Chca bënga šontsamna jtsejuabnayana, chë Jesucristbeñe puerte ošbuáchiyana y nyets tempo cha ústonënga; y nderado tšëngaftanga ndayíñnaca inyetšá šmojatsjuabná ora, Bëngbe Bëtsá chë sóynaca tšabá cmochanjínyanýie. ¹⁶ Pero morna šontsamna jtsiyenana ntšamo mëntscoñama Bëngbe Bëtsabe soyëngama šojosertacá.

¹⁷ Jesucristbeyeca catšátanga, ntšamo atše sëndmëncá tšëngaftanga šmochtsemna, y chë ntšamo jtsiyenama tcbonjaninýanýecá imojtsiyenëngbioye šmochtsënýaye. ¹⁸ Ntšamo cbochanjauyancá, ya ba soye tcbonjáuyana y mora cachiñe chca chanjayana, pero chca jayanamna atše puerte ngménaca sëndbétsemna. Banga mondmëna, y chënga ntšamo vida imojtsebomnama montsinýinýná, lempe ntšamo Cristo chë cruciñe jóbanëse bëngbiama iuayancá contra chënga imojtsemnama, ¹⁹ y chëngbioye

nÿetsca tescama infiernoca mochántsapochocaye. Chëngbiamá chë más uámana soye yojtsemna jtsamana ntšamo cachënga tmojtsebošcá, nÿe cachëngbe cuerpiñe tšabá jtsomñama. Chënga nÿa mo bëts soye cuañamcá jtsemnana chë soyënga tmojtsama ora, pero ndegombre chënga entsamna cach soyëngama jtsëuatjama; y chënga sempre jésejuabnayana chë nÿe quem luarama enójuabnayëngbe soyëngama. ²⁰ Chë cuenta bëngna, ndegombre celocama entšanga mondmëna, y mora montsobátmana, chë luarocana chauabo bëngbe atsebacayá, Bëngbe Utabná Jesucristo. ²¹ Cha bëngbe cuerpënga, chë pronto jopochócama cuerpënga echanjátrocaye, jtsemnama mo chabe cuerpçá, chë obanënguentsana tojtayenabe cuerpçá; y cha chca echanjama, cha puerte obenana lempe jtsemándayama bómnyayeca.

4

Bëngbe Utabnáftaca cánÿiñe mo canÿacá jtsemnëse oyejuayana jtseboznana

¹ Chcasna, Jesucristbeyeca atšbe catsátanga, Bëngbe Utabnábeñe ošbuáchiyana ntjajbanacá, y puerte chábeñe jtsošbuáchiyëse, cháftaca cánÿiñe mo canÿacá šmochtsemna. Corente cbondábabuanÿeshana y tša sëntseboše tsëngaftanga jányama. Tsëngaftangbeyeca atše puerte oyejuayá sëntsemna, y atše corente sëndbëtsoyejuaye tsëngaftangbiamá ínÿengbioye jáuyanama.

² Evodia sëntseimpadana y Síntiquenaca, chata chabuatenóyeunama, mo Bëngbe Utabnábeñe ošbuachiyata quetsomñecá. ³ Y ácnaca, nda puerte

tšabá átšeftaca tconjatrabajá, cbontseimpadana chama chë shembásata chacújabuachama, er chata bëtscá átšeftaca tbonjatrabajá tšabe noticiënga entšanga abuyiynayiñe. Clemente y inye entšanga átšeftaca tmonjatrabajá cach soye amiñe. Njetsca chëngbe uabaina entsábemana chë librëšañe, ndayentse yojtsábemana chë tšabe vida mochjónyëngbe entsangbe uabaina.

⁴ Sempre oyejuayënga šmochtsemna, Bëngbe Utabnáftaca cányiñe mo canyáca jtsemnëse, y cachiñe šcutétayana: ¡Móyejuanga! ⁵ Njetscanga chamotsetátšëmbo, tšëngaftanga tšabe juabna bomnënga šmomnana. Bëngbe Utabná jésabama tempo ya entsobeco.

⁶ Tondayama šmattsenócochinýena, pero cada Bëngbe Bëtsáftaca chašmojtsencuénta ora, ndayá cmojtsëjabetama cha šmochjaimpáda. Y chca chašmojtsama ora, chánaca šochtsatschuanaye. ⁷ Chca, Bëngbe Bëtsá echanjama chë chabe ainaniñe tšabe ebionana tšëngaftanga chašmotsebomnana; chë tšabe ebionana puerta bëtscá endmëna, y bënga entšanga quetsomñecá ndoñe ntsobenana chama jósertana; y chca tšabe ebionánaca, tšëngaftangbe juabnënguiñe y ainaniñe tondayama quešmochátenocochinýena, er tšëngaftanga cányiñe mo canyáca Cristo Jesúseftaca šmondmëna.

Lempe ntšamo tšabá yomncá soyëngama jtsejuabnayana

⁸ Cabana, atšbe catšátanga, lempe ntšamo ndegombre yomncá soyënguiñe šmochtsejuabnaye, lempe chë respeto yomerecéniñe, njetsca

soyënguiñe entšangbe bominiñe tšabá yomniñe, nyets tempo corente tšabá yomniñe, nyetsca soyënga entšanga yogusetániñe, y lempe chë ndayama entšanga tmojtsejuabná tša iuámana ca soyënguiñe. Lempe chë tšabá yomna soyënguiñe y jtsatschuanayama yomna soyënguiñe šmochtsejuabnaye.

⁹ Sempre šmochtsama chë átšbentsana šmojuábouinýe soyënga, chë atšbiajana šmojóyëngacñe soyënga, chë atše šmojoyeuná soyënga y ntšamo šmojinýcá atše jtsamana. Chca šmochtsama y Bëngbe Bëtsá, chë bënga ainaniñe tšabe ebionana chamotsebomnama amá, tšëngaftangataca echántsemna.

Pablo tojtanacheuá tmojanájabuachama

¹⁰ Atše corente sëndoyeuá Bëngbe Utabnáftaca cánýiñe mo canýacá tsmënama, er tšëngaftanga ba ishinýe chentšana, cachiñe šmojatobená atše jatinyinýiyana ntsachetšá atšbe tšabiana tšëngaftangbiama iuámanana. Chca, atše ndoñe quetsátichamo tšëngaftanga atšbiama cmojtsanebnétjomba ca, ndayá ntšamo tšëngaftanga tšabá šmojuabnacá atše jinýinýiyama ndoñe yonjanopodena ca. ¹¹ Atše chca, ndoñe quetsátichamo uajabotá stsemna ca, er atše sënjuatsjinýe sempre oyejuayá jëftsemnana, nýe ndaye soyiñe masque batšatémnaca stsebomněse. ¹² Atše sëndétatšëmbo ntšamo yomna jtsiyenana chë vida jtsebomnama uajaboto soyënga tojtsashbenëse, y ntšamo yomna jtsiyenana chë tcuajabótama más bëtscá jtsebomněse. Atše tijuatsjinýe oyejuayá jtsemnana masque nýe

ndaye soyënguínaca stsemna ora, jasama bëtscá stsebmna ora o masque nÿe shëntseca jtsemnama šojtsemna ora, atše jtsiyenama bëtscá soyënga stsebmne o masque ndóñaca. ¹³ Atše lempe chca sëndobena, atše obenana jtsebmnama Cristo endbétamayeca. ¹⁴ Masque chcasna, tšëngaftanga tšabá šmonjama, atše padecena soyënguiñe sënjamna ora atše juajabuáchana.

¹⁵ Tšëngaftanga, chë Filipos puebloca Jesucristbeñe ošbuáchiyënga, corente šmondétatšëmbo, Macedonia luarentšana sënjëftsanbocna ora, nÿe tšëngaftanga atše šmonjanájabuachama; inÿe ošbuáchiyënga ndoñe. Chora enjamna atšbe bojatšena tempo tšëngaftangbe luarentše chë tšabe noticiënga entsanga abuayiynayiñe; y nÿe tšëngaftanga atše šmonjanájabuache. ¹⁶ Ba soye atše Tesalónica puebloca sënjamna ora, y chašmuájabuachama šonjanájaboto ora, tšëngaftanga atšbe opresidëngama crocénana šmonjanafja. ¹⁷ Chca ndoñe quenátayana atše tsjuabná nÿe tšëngaftangbentsana ndayánaca jójëngacñama ca; chë sóyeca atše sëntseboše ndayá tšëngaftanga más tšabe soyënga chašmotsamama, Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiama más chaotsóyejuama. ¹⁸ Er atše ya lempe sënjójëngacñe, y chë šuajabótama cabá más sëntsebmna. Atše chë ntšamo šjuajabotcá lempe sëntsebmna, chë tšëngaftanga Epafrodítóftaca šmonjanichmó soyëngaca. Ndayá atše šmojanichmocá, Bëngbe Bëtsabe bominiñe puerte tšabá entsemna, mo juatšëmbonama ndayá tcojóba y altaroca tcojajuinÿé y botamana tojtsonguëtšecá, chora

cha oyejuayá chca jójyengacñana. ¹⁹ Atšbe Bětsá, chabe bětscá uámana y běts bomnánaca, echanjama tšěngaftanga lempe ntšamo cmějabotcá Cristo Jesusbiajana chašmóyengacñama. ²⁰ Entšanga nýets tempo chamotsinýanýná Běngbe Bětsá y Běngbe Taitá puerte uamaná bétsemnama. Chca chaotsemna.

Chěnga jtadióšoftanama

²¹ Atšbe cuenta, nýetscanga chě Jesucristbeyeca Běngbe Bětsábenga imomněnga šmochjácheuaye. Atšeftaca montsemna Jesucristbeyeca catšátangnaca cmontsacheuaná. ²² Nýetscanga chě muentše Běngbe Bětsábenga imomněnga, y más chě romaněngbe mandadbe běts yebnoca oyeněnga, cmontsacheuaná.

²³ Atše sěntseimpadana Běngbe Utabná Jesucristo, chaoma tšěngaftangbeñe tšabe bendicioněnga chaotsemnama.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9